

L'article défini *La*

1. L'article défini s'emploie :

- Quand il s'agit de quelque chose de connu défini, pour le différencier de tout autre du même genre. Il est alors équivalent à un **tiu** affaibli :

Donu al mi libron = Donu al mi iun ajn libron

Donu al mi la libron = Donu al mi tiun libron.

- Il peut remplacer un adjectif possessif s'il n'y a pas d'ambiguïté (sinon on utilise le possessif) :

Li rompis al si la brakojn = ...siajn brakojn.

Li venis kun la patro = ...kun sia patro.

- Lorsque vous parlez de **quelque chose ou de quelqu'un en général** :

La homo havas du piedojn = Ĉiu homo... .

- Quand vous parlez de l'**ensemble** de quelque chose :

Donu al mi la kafon! = ...la tutan kafon.

Donu al mi kafon! = ...iom da kafo.

- Lorsqu'un nom propre est employé **comme un nom commun** :

La Herkulo de la vilaĝo.

- Utilisé devant un substantif désignant une **action** suivie d'un complément de nom :

La hirundoj anoncas la avenon de la printempo.

- Lorsqu'il s'agit de **quelqu'un ou quelque chose d'unique** :

Mi bonvenigas la filinon de mia amiko = ...la unikan filinon...

- Lorsqu'on introduit une **explication** :

La prelego estis interesa ĉar ĝi...

Remarque : Lorsque plusieurs substantifs se succèdent, il n'est pas nécessaire de répéter l'article avant chacun d'eux :

La libro, plumo kaj kajero kuŝas sur la tablo.

2. L'article défini ne s'emploie pas... sauf :

- Avant les noms propres sauf s'il est précédé d'un adjectif ou formé de noms communs:

Kopenhago, Eŭropo, Esperanto

La bela Kopenhago. La malnova Eŭropo. La facila Esperanto.

La Mezepoko.

- Lorsqu'il est précédé d'un titre ou d'une profession :

Ĉu vi konas sinjorinon Isbrücker?
Esperanto estas kreita de D-ro Zamenhof.

- Devant un nom propre en abrégé sauf s'il est en toutes lettres:

UEA eldonas la gazeton "Esperanto"
La Universala Esperanto Asocio eldonas la gazeton "Esperanto".

- Dans les titres de livres modernes sauf pour les œuvres classiques :

Ĉeĥoslovaka antologio. Krimo kaj puno.
La Biblio, La Korano.

3. Division du temps

- Pas d'article devant les noms des **mois** et les **jours de la semaine** :

Hodiaŭ estas sabato.
La 6-an de novembro.
Dimanĉo estas la plej bona tago de la semajno.

- On met l'article *la* devant les saisons sauf avec un verbe d'état (*esti, fariĝi...*) :

La somero konsiĝas.
Estis somero.

4. Ordinaux

- On ne met pas l'article devant les ordinaux (qui indiquent le rang) sauf pour les noms propres ou les dates :

Paĝo 3a
Henriko la 4a
Estas la 10a de Mayo.
li venos la 10-an de majo.